



Association des sous-officiers du Valais



REGLEMENT DE LA COMPETITION BEST SNIPER 2022 (FR / DE)

L'Asso Sion organise la compétition Best Sniper 2022 ! Êtes-vous capable de survivre en territoire hostile et d'y effectuer votre mission ?

UOV Sion organisiert den Wettbewerb Best Sniper! Sind Sie in der Lage, in feindlichem Gebiet zu überleben und Ihre Aufgabe dort zu erfüllen?

1. Orientation

La compétition Best Sniper est une compétition militaire se déroulant sur deux jours sur la place d'armes de l'Hongrin. Elle est basée sur le Sniping de 4^{ème} génération dans des conditions hivernales. Elle demande une très bonne condition physique, une excellente santé et de bonnes connaissances d'infanterie. Les militaires suisses sont assurés par l'assurance militaire, les militaires étrangers doivent disposer d'une assurance privée et RC les couvrant pour ce genre d'activités.

Der Wettkampf Best Sniper ist ein zweitägiger Wettkampf auf dem Waffenplatz des Hongrin. Sie basiert auf dem Sniping der vierten Generation unter winterlichen Bedingungen. Sie erfordert eine sehr gute körperlichen Verfassung, ausgezeichnete Gesundheit und gute Kenntnisse der Infanterie. Die Schweizer Militärs sind durch die Militärversicherung versichert, die ausländischen Militärangehörigen müssen eine private Versicherung haben und eine Haftpflicht für diese Art von Aktivitäten.

2. Composition de la patrouille

Les participants travailleront en binôme (2 hommes/femmes). Ils s'inscrivent en tant que tel sur le site web de la compétition. Les participants doivent avoir effectué avec succès leur école de recrue. Il n'y a pas de limite d'âge. La compétition est ouverte à tous les grades, armes et fonctions.

Zusammensetzung der Patrouille

Die Teilnehmer arbeiten als Zwei-Mann-Team (2 Männer/Frauen). Sie registrieren sich als solches auf der Wettbewerbsseite website. Die Teilnehmer müssen ihre Rekrutenschule erfolgreich absolviert haben Es gibt keine Altersgrenze.

Der Wettbewerb steht allen Besoldungsgruppen, Waffen und Funktionen offen.

3. Conditions

- Le Best Sniper Winter édition est limité à 15 patrouilles. Les 15 premières patrouilles ayant réglé les frais d'inscription seront retenues.
- Les participants doivent être en très bonne condition physique et ne souffrir d'aucun problème de santé.
- Une solide formation d'infanterie est recommandée. Cependant la compétition est ouverte à tous les militaires désirant relever ce défi! Il va de soi que les spécialistes (tireurs d'élite, éclaireurs, forces spéciales) seront plus à l'aise dans ce type de compétition.
- Les participants Suisses doivent être instruits au Fass 90.
- L'EM du Best Sniper prête aux patrouilles étrangères le Fass 90. Les militaires CH non équipé du Fass 90 peuvent à titre exceptionnel, recevoir un Fass 90 en prêt.



Association des sous-officiers du Valais



- Les participants à la compétition doivent avoir reçu une instruction au pistolet 75. Si tel n'est pas le cas, ils peuvent suivre une instruction préalable organisée par une ASSO.
- **Il est interdit d'entrer en service avec son pistolet !**
Les pistolets seront mis à disposition sur les postes concernés.
- **Il est interdit d'entrer en service avec de la munition.**

Voraussetzungen

• *Die Best Sniper Winter Edition ist auf 15 Patrouillen beschränkt. Die ersten 15 Patrouillen, welche die Anmeldegebühren bezahlt haben, werden berücksichtigt.*

- *Die Teilnehmer müssen sich in einer sehr guten körperlichen Verfassung befinden und dürfen keine Gesundheitsprobleme haben*
- *Es wird eine solide Infanterieausbildung empfohlen. Der Wettbewerb steht trotzdem allen Militärs offen die diese Herausforderung annehmen wollen! Es versteht sich von selbst, dass Spezialisten (Scharfschützen, Späher, Spezial Kräfte) sich in diesem Wettkampf wohler fühlen)*
- Schweizer Teilnehmer müssen am Stgw 90 ausgebildet sein.*
- *Der EM des Best Sniper leiht Ausländischenpatrouillen ein Stgw 90 aus. CH-Soldaten ohne Stgw 90 können ausnahmsweise ein Stgw 90 ausleihen.*
- *Die Teilnehmer des Wettbewerbs müssen eine Ausbildung mit der Pistole 75 erhalten haben. Ist dies nicht der Fall, können sie eine Vorausbildung in einem UOV absolvieren.*
- ***Es ist verboten mit seiner eigenen Pistole einzurücken!***
- *Die Pistolen werden am entsprechenden Posten zur Verfügung gestellt.*
- ***Es ist verboten mit Munition einzurücken.***

4. Matériel

Matériel **obligatoire** à prendre :

- Fass 90 avec magasin et camouflage hiver.
- Taz 90 complète.
- Tenue camouflage hiver (tenue blanche).
- Chaussures aptes à faire campagne (reconnues par le DDPS).
- Sac à dos avec une grosse capacité d'emport.
- Raquettes à neige et bâtons de ski adaptés à la randonnée en raquettes.
- Subsistance pour 48 heures dont 2 repas chaud au minimum.
- Habits particulièrement adapté à la météo d'hiver.
- Sac couchage grand froid (-25°C).
- Matelas isolant pour bivouac.
- Pelle à neige (pliable).
- Lunettes de soleil.
- Crème solaire.
- Bonnet et 2 paires de gants (1 paire adaptée au tir et 1 paire de moufles).
- Réchaud de secours (type Jetboil recommandé).
- Pièce d'identité et livret de performances.
- Pamirs (coques protège-ouïe).
- Matériel pour écrire, ordre en poche standard.
- Petite trousse sanitaire et une couverture de survie.
- 1 téléphone portable enclenché que durant la phase tactique (batteries pleines).
- Sous-vêtements de recharge dans un sac en plastique ou sous vide.

Si une patrouille ne dispose pas du matériel demandé, elle sera disqualifiée.



Association des sous-officiers du Valais



Obligatorisches Material das mitzunehmen ist:

- Stgw 90 mit Magazin und Wintertarnung.
- Taz 90 komplett.
- Wintertarnkleidung (weisses Outfit).
- Feldtaugliches Schuhwerk (vom VBS anerkannt).
- Rucksack mit grossem Packvermögen.
- Schneeschuhe und Skistöcke angebracht für Schneeschuh Touren.
- Nahrung für 48 Stunden, davon mindestens 2 warme Mahlzeiten.
- Kleidung speziell für das Winterwetter geeignet.
- Schlafsack für grosse Kälte (-25°C).
- Isoliermatte für Biwak.
- Schneeschaufel (klappbar).
- Sonnenbrille.
- Sonnencreme.
- Mütze und 2 Paar Handschuhe (1 Paar passend zum Schiessen und 1 Paar Fausthandschuhe).
- Notfall-Kocher (Typ Jetboil).
- ID Ausweis und Performance Büchlein.
- Pamir (Schalen Gehörschutz).
- Schreibmaterial, Standard Sackbefehl.
- Kleines Sanitätkit und Rettungsdecke.
- 1 Mobiltelefon nur während der taktischen Phase (volle Akkus) eingeschaltet.
- Ersatzwäsche in Plastiktasche oder Vakumiert.

Wenn eine Patrouille nicht über die erforderliche Ausrüstung verfügt, wird sie disqualifiziert.

Matériel optionnel :

Tout matériel pouvant aider ou vous faciliter votre mission dans le terrain. Nous conseillons de prendre une bonne paire de jumelles avec vous. La direction d'exercice peut sans devoir se justifier interdire tout matériel qui pourrait dénaturer la compétition ou mettre en danger les participants ou de tierces personnes.

Plus de détails seront donnés au briefing. La compétition se déroule dans une zone à faible risque d'avalanches mais un détecteur de victime d'avalanches (ARVA) est recommandé.

Optionales Material :

Alles, was Ihnen hilft oder Ihren Auftrag im Feld erleichtert. Wir empfehlen Ihnen, ein gutes Fernglas mit zu nehmen. Die Übungsleitung kann ohne Rechtfertigung Material verbieten, das den Wettbewerb verfälschen oder die Teilnehmer oder Dritte gefährden könnten. Weitere Details werden am Briefing bekannt gegeben. Der Wettbewerb findet in einem Gebiet mit geringem Lawinenrisiko statt, ein Lawinenopferdetektor (ARVA) wird jedoch empfohlen.

Matériel à prendre pour le jeudi et samedi soirs (nuits en caserne)

- Uniforme de rechange (propre)
- Affaires de douche
- Tenue sport / décontracté
- Sac couchage propre
- Cash (francs suisses) pour d'éventuels achats souvenirs ou matériel tactique



Association des sous-officiers du Valais



Material für Donnerstag und Samstagabend (Übernachtungen in einer Kaserne)

- Ersatzuniform (sauber)
- Duschenzeug
- Lässiges / sportliches Outfit
- sauberer Schlafsack
- Cash (Schweizer Franken) für allfällige Käufe von Souvenirs oder taktisches Material

5. Sécurité/Sicherheit

Les règles de sécurité de l'armée Suisse sont appliquées d'office lors de la compétition. La direction peut rajouter des prescriptions particulières lors du briefing. De plus les règles usuelles de bon sens et de comportement s'appliquent à tous ! Il est interdit de faire du feu ou de s'approcher de trop près d'un foyer en tenue blanche. Il est également formellement interdit de franchir des cours d'eau dont la hauteur dépasse les genoux.

Lors du tir, les participants devront porter une attention particulière à la protection de l'ouïe et avertir immédiatement le chef de poste en cas de perte des protections. La direction d'exercice recommande de porter des pamirs lors des différents tirs. Les dégâts occasionnés par des protections moins efficaces telles que les tampons auriculaires sont à la responsabilité du participant.

Sicherheitsvorschriften der Schweizer Armee werden im Wettbewerb automatisch angewendet. Die UL kann beim Briefing spezielle Vorgaben hinzufügen. Und die üblichen Regeln des gesunden Menschenverstandes und des Verhaltens gelten für alle! Es ist verboten, Feuer zu machen oder sich einer Feuerstelle in weißem Anzug zu nähern. Das Überqueren von Wasserläufen, deren Höhe die Knie überschreitet, ist ebenfalls ausdrücklich verboten.

Beim Schiessen müssen die Teilnehmer dem Gehörschutz besondere Aufmerksamkeit widmen und den Schiessleiter am Posten bei Verlust des Gehörschutzes unverzüglich zu informieren. Die Übungsleitung empfiehlt, bei den verschiedenen Schiessen Pamir zu tragen. Für Schäden, die durch weniger wirksame Schutzvorrichtungen wie Ohrstöpsel verursacht werden, ist der Teilnehmer verantwortlich.

Une violation d'une des règles de sécurité peut entraîner l'élimination de la patrouille, voir l'arrêt total de la compétition.

Les conditions hivernales peuvent comporter des dangers. La patrouille à l'obligation d'annoncer tout problème en relation avec le froid à la direction d'exercice, particulièrement lors de la phase tactique. Elle devra communiquer l'emplacement de son bivouac par SMS à la direction d'exercice (numéro communiquée au briefing).

Ein Verstoß gegen eine der Sicherheitsvorschriften kann zur Folge haben, dass die Patrouille eliminiert werden kann, oder allenfalls der ganze Wettkampf eingestellt wird. Die Winterbedingungen können Gefahren bergen. Die Patrouille muss jegliches Probleme im Zusammenhang mit der Kälte der Übungsleitung melden, insbesondere in der taktischen Phase. Sie muss den Standort ihres Biwak per SMS an die Übungsleitung (Briefing-Nummer) mitteilen.



Association des sous-officiers du Valais



6. Militaires étrangers

Les militaires étrangers doivent avoir une autorisation du protocole militaire afin de pouvoir participer à la compétition. Les militaires étrangers qui n'ont jamais participé à une édition du Best Sniper doivent participer à une demi-journée d'instruction sur les armes Suisses le jeudi 03.03.2022 soit à une date fixée au préalable par l'Asso Sion. S'ils ont déjà été formées aux armes suisses, ils peuvent tout de même, à titre récapitulatif, participer à la demi-journée d'instruction.

7. Déroulement de la compétition

1. Jeudi 03.03 avant 1900 : Entrée en service à la caserne de l'Hongrin.
2. Vendredi 0500 : Préparation des patrouilles.
3. Briefing.
4. Cérémonie d'ouverture.
5. Phase technique sous forme de parcours imposé.
6. Phase tactique.
7. Samedi : Phase finale (rassemblement des patrouilles, cérémonie de clôture, rétablissement, décompte des points, débriefing).
8. Dimanche : reddition des cantonnements, licenciement à 1200.

Ablauf des Wettkampfs.

1. Donnerstag 03.03 bis 1900: Dienstantritt in der Kaserne von Hongrin am.
2. Freitag 0500: Vorbereitung der Patrouillen.
3. Briefing.
4. Die Eröffnungsfeier.
5. Technische Phase in Form einer vorgeschriebenen Fahrt.
6. Taktische Phase.
7. Samstag: Endphase (Versammeln der Patrouillen, Abschlusszeremonie, Erholung, Punktauszählung, Debriefing).
8. Sonntag: Reinigung, Dienstaustritt am 1200.

8. Postes techniques

Les postes sont gérés par un chef de poste disposant des compétences et instructions nécessaires afin que les compétiteurs puissent évoluer en sécurité. Le poste armes anciennes est géré par l'ASEA (Association Suisse pour l'Etude d'Armes et armures). Les armes sur ce poste sont anciennes et ne sont pas d'ordonnance. Le poste est encadré par des spécialistes disposant des connaissances nécessaires afin que le poste soit exploité en sécurité.

Technische Posten

Die Stellen werden von einem Schiessleiter geleitet, der über die erforderlichen Fähigkeiten und Anweisungen verfügt, damit die Konkurrenten sich sicher entfallen können. Der Posten für antike Waffen wird von der ASEA (Schweizerischer Verband für Waffen und Rüstung) verwaltet. Die Waffen auf diesem Posten sind alt und Ordonanz. Der Posten wird durch Spezialisten die über die notwendigen Kenntnisse verfügen um den Posten sicher zu betreiben.



Association des sous-officiers du Valais



9. Finances et participation

La finance d'inscription se monte à 300 CHF par patrouille. Elle comprend l'hébergement et le repas du jeudi soir, les divers frais liés à la compétition, la médaille souvenir, le repas du samedi soir. Les inscriptions se font uniquement par le biais de notre site internet, aucune autre alternative n'est possible. Le paiement est effectué par virement bancaire sur le compte :

Société des sous-officiers de Sion et environs
Case postale 1260
1950 Sion-Suisse
Code IBAN: CH02 0076 5001 0336 2520 8
Code BIC/SWIFT: BCVSCH2LXXX

Aucun remboursement n'aura lieu en cas d'annulation de la patrouille. Aucun remplacement n'est possible. Si la compétition est annulée pour des raisons sanitaires par les autorités civiles et militaires, le remboursement sera effectué.

Finanzen und Beteiligung

Die Anmeldefinanzierung beträgt 300 CHF pro Patrouille. Sie umfasst die verschiedenen Kosten für die Übernachtung und das Mittagessen am Donnerstagabend, den Wettkampf, die Gedenkmedaille, das Abendessen am Samstagabend sowie.

Die Anmeldung erfolgt ausschliesslich über unsere Website, es gibt keine andere Alternative. Im Falle einer Annulation erfolgt keine Rückerstattung. Ein Ersatz ist nicht möglich. Wird der Wettbewerb aus gesundheitlichen Gründen von den zivilen und militärischen Behörden abgesagt, so erfolgt die Rückerstattung.

10. Point de contact

Caserne de la Lécherette (VD) Suisse
coord : 573/830 141/180

Tous les participants doivent entrer en caserne au plus tard le jeudi soir 03.03.2022 à 1900, logement et repas du soir inclus dans les frais d'inscription. Les militaires étrangers entrent en service le 03.03.2021 à 1200 (instruction aux armes).

Treffpunkt

Kaserne de la Lécherette (VD), Schweiz
coord : 573/830 141/180

Alle Teilnehmer müssen spätestens am Donnerstag 03.03 um 1900 in der Kaserne einrücken, inklusive Übernachtung und Verpflegung in Anmeldefinanz.

Emplacement de la caserne de la Lécherette :

Depuis la sortie d'autoroute A9 Aigle (sortie17), suivre la direction Aigle, puis direction Col des Mosses (direction vers « Fribourg/Bulle/Saanen/Château-d'Oex/Les Mosses ») 21 km, environ 30 minutes.

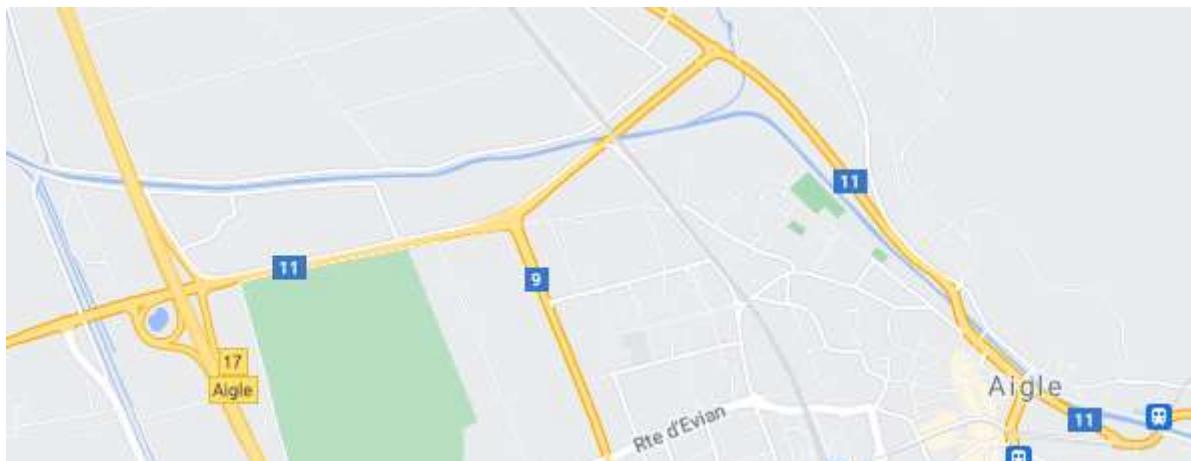
Lien internet Swisstopo: <https://s.geo.admin.ch/926b127b62>



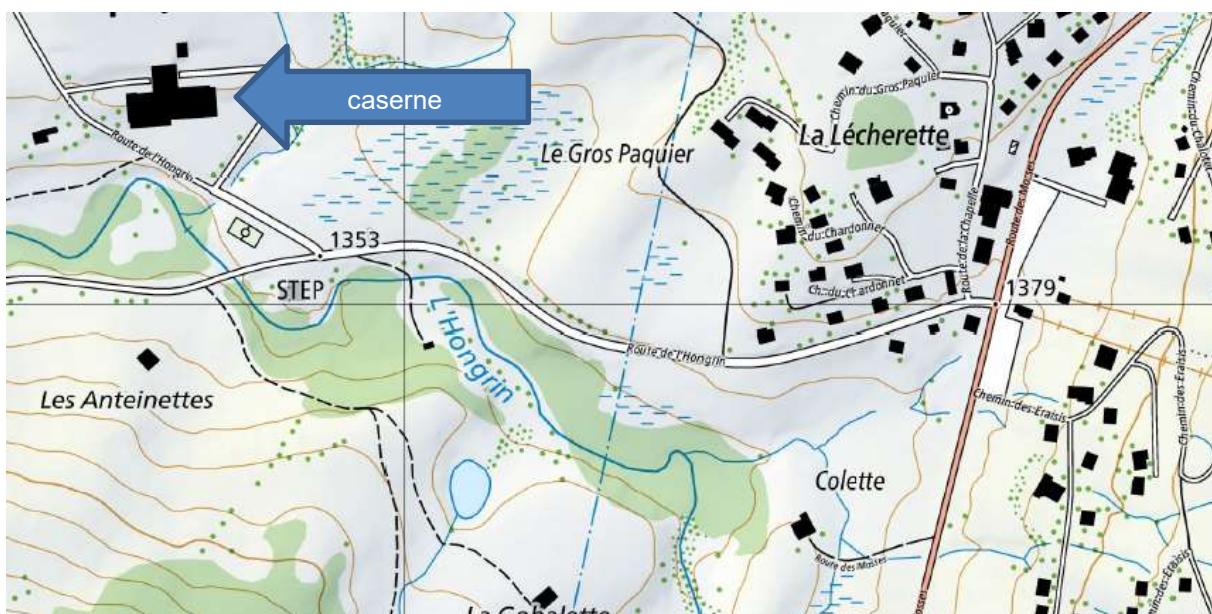
Association des sous-officiers du Valais



Sortie autoroute A9 sortie 17 Aigle



Caserne de la Lécherette



Numéros d'urgence pour l'entrée en service (uniquement du jeudi 03.03 au matin jusqu'à l'entrée en caserne)

Chef BS : sgtmC Jean-François Villettaz +41 79 784 29 26
sgtm BS : sgtmC Stan Fellay +41 79 664 82 12